

在结束对意大利国事访问后 胡锦涛主席提前回国

本报意大利佛罗伦萨 7 月 8 日电 （记者吴绮敏）鉴于当前新疆局势，国家主席胡锦涛在结束对意大利国事访问后于当地时间 7 月 8 日凌晨提前回国。国务委员戴秉国将代表胡锦涛出席在意大利拉奎拉举行的八国集团同发展中国家领导人对话会议。胡锦涛对葡萄牙进行国事访问的日期将由中葡双方另行商定。

推动中意全面战略伙伴关系迈上新台阶

——杨洁篪外长谈胡锦涛主席访问意大利

本报意大利佛罗伦萨 7 月 8 日电（记者吴绮敏）在国家主席胡锦涛结束对意大利进行国事访问之际，陪同出访的外交部长杨洁篪向随行记者介绍了访问成果。

杨洁篪说，胡锦涛主席这次对意大利的国事访问是一次极为成功的访问。访问期间，胡锦涛主席同意大利总统纳波利塔诺举行会谈，会见贝卢斯科尼总理和参众两院议长，广泛接触意大利政界、工商界、新闻界人士。两国领导人共同回顾了中意关系发展历程，一致同意以明年两国建交 40 周年和中国在意大利举办“中国文化年”为契机，加强高层交往，增强政治互信，扩大务实合作，推动中意全面战略伙伴关系迈上新台阶。深化经贸合作，共同应对国际金融危机是两国领导人讨论的重点。双方同意拓展合作领域，巩固合作成果，培育新的合作增长点。中国向意大利派出贸易投资促进团，充分体现了中国发展双边经贸关系的诚意和积极态度，得到了意大利领导人和工商界人士的热烈回应。两国企业还签署了贸易、环保等领域的多项合作协议。

胡锦涛主席在同意大利领导人会谈、会见中，全面回顾了中意关系走过的不平凡历程，总结了双方关系发展的四点重要认识：第一，中意两国人民传统友谊深厚，两国没有根本利害冲突，也不存在历史遗留问题，为双边关系发展打下坚实基础。第二，双方始终相互理解和照顾彼此重大关切，搁置社会制度和传统文化差异，坚持平等相待、互尊互信。第三，双方始终坚持从战略高度和长远角度审视和处理两国关系；决定建立中意全面战略伙伴关系，为双方全面合作注入强大动力。第四，两国在许多重大国际和地区问题上有着相同或相近的看法，都致力于世界和平与发展，共同利益和合作领域不断扩大。

胡锦涛主席展望两国关系的发展未来，指出中方愿以明年两国建交 40 周年为契机，同意方携手努力，共同发扬两国友好合作传统，共同应对国际金融危机冲击，推动中意全面战略伙伴关系迈上新台阶，并就发展两国关系提出五点建议：

一是加强高层交往，巩固中意友好。双方共同办好建交 40 周年庆祝活动，搞好在意大利举办“中国文化年”活动，加深两国人民相互了解和友谊。

二是增强政治互信，照顾彼此重大关切。相信意方将在欧盟内继续为推动中欧关系健康稳定发展发挥积极而重要的影响。

三是扩大务实合作，实现互利双赢。加强两国宏观经济政策对话，扩大财政金融领域合作，鼓励两国企业特别是中小企业加强相互投资和技术合作，加强科技、环保、医药、旅游等新兴领域合作，培育新的增长点。

四是扩大人文交流，增进人民友谊。加强两国高等院校、科研机构及智库和媒体交流。扩大两国地方和民间交往。

五是加强多边合作，促进世界和谐。加强两国在国际组织和多边框架内的沟通和协调，就国际金融危机、联合国安理会改革、气候变化、环境保护、可持续发展等重大国际问题进行对话和磋商，共同促进世界和平与发展。

胡锦涛主席关于双边关系的评价和进一步发展两国关系的建议，得到意方领导人的积极回应。意方表示，意中两国有着历史性友谊，两国虽然相距遥远，但两国人民心心相通。明年两国将庆祝建交 40 周年。2004 年意中建全面战略伙伴关系以来，两国在广泛领域合作进展顺利。意方愿意继续扩大同中国在经贸、旅游、科技、环保等各领域务实合作，办好明年意大利“中国文化年”，推动两国关系继续向前发展。

意方还表示，中国在国际舞台上发挥着重要作用，意中在国际事务中有许多共识。中国的和平发展、和谐发展是对世界的重大贡献。意方赞赏中国关于和谐世界主张及取得的成果，愿意同中方在八国集团同发展中国家领导人对话会议等多边场合继续加强合作。（下转第二版）

胡锦涛主席出席中意经贸论坛暨企业洽谈会

致辞时指出,中国愿同世界各国一道,为应对国际金融危机冲击、推动世界经济复苏而积极努力

本报罗马 7 月 6 日电（记者吴绮敏、张磊）国家主席胡锦涛 6 日同意大利总理贝卢斯科尼在罗马共同出席中意经贸论坛暨企业洽谈会。

胡锦涛在会上致辞时表示，意大利是欧洲最早同中国开展贸易往来的国家之一。两国建交后，双方贸易往来快速发展。近年来，两国各领域合作全面推进，取得丰硕成果。在双方共同努力下，双边经贸合作从过去单一的货物贸易发展到今天货物贸易、服务贸易、投资合作等全方位推进的格局。2008 年，双边贸易额达到创纪录的 380 多亿美元，已接近两国确定的到 2010 年双边贸易额达到 400 亿美元的目标。目前，意大利已成为中国在欧盟第五大贸易伙伴和第三大技术引进来源国。

胡锦涛指出，虽然国际金融危机给中意经贸合作带来严峻挑战，但今年以来中国自意大利进口降幅远低于出口降幅，双边贸易逆差有所缩小；高新技术、节能环保、文化创意等领域合作不断拓展，投资活动趋于活跃。我高兴地得知，这次数百位中意企业家进行了很好的洽谈，并将签署一系列先进技术设备采购、双向投资、发展服务贸易的合同和协议，增强两国高新技术、信息通信、节能环保等领域合作。这些积极势头再次说明，只要我们携起手来、开拓创新，就一定能够保持双边经贸合作良好势头。

胡锦涛就新形势下深化双边经贸合作提出以下几点建议。

第一，以经贸合作为动力，全面深化中意全面战略伙伴关系。经贸合作是中意关系的重要组成部分，也是双边关系发展的重要推动力量。目前，双边贸易额在各自国家对外贸易总额中所占比重还很小，双方合作潜力很大。意大利是工业强国，拥有成熟技术、著名品牌、精湛工艺，意大利企业生产的数控机床、纺织机械、时尚产品、食品、家具等深受中国企业和消费者喜爱。我们欢迎意大利企业积极开拓中国市场。与此同时，中国政府也鼓励越来越多的中国企业到意大利投资兴业。我们期待双方携手努力，不断拓展双边经贸合作广度和深度，为中意全面战略伙伴关系发展注入新活力。

第二，以便利化为目标，营造良好贸易投资环境。在世界经济面临困难的形势下，推进贸易投资便利化更重要。两国政府特别是经贸主管部门应该加强磋商和交流，充分发挥中意经济合作混委会等机制作用，努力消除贸易投资障碍，为对方商品、投资、服务、人员进入本国市场提供更好条件，为两国企业互利合作创造更为公平、更为开放的贸易投资环境。两国工商会和投资贸易促进机构应该发挥桥梁和纽带作用，积极为企业牵线搭桥，共同推动双边经贸关系向前发展。

第三，以结构优化为重点，推动经贸合作迈上新台阶。中意两国在高新技术、可再生能源、节能环保、基础设施建设以及文化、旅游等服务贸易领域各具优势、互补性强。双方在巩固传统



7 月 6 日，国家主席胡锦涛同意大利总理贝卢斯科尼共同出席中意经贸论坛。这是胡锦涛主席在论坛上致辞。

新华社记者 樊如钧摄

领域合作的同时，应该积极拓展上述领域合作，积极培育双边经贸新的增长点。我们鼓励意大利企业积极参与中国西部大开发、东北地区等老工业基地振兴、促进中部地区崛起等区域发展战略的实施，也支持中国企业在高端制造业、节能环保、现代服务业等领域同意大利企业加强合作，并赴意大利工业园区投资兴业，不断丰富双方互利合作内涵。

第四，以中小企业为主体，夯实双边经贸合作基础。企业是市场主体，也是中意互利合作推动者。意大利素有“中小企业王国”的美誉，众多拥有先进技术、著名品牌的中小企业是意大利经济和科技的重要力量。为应对国际金融危机冲击，中国和意大利都出台了扶持中小企业的政策措施。我们应该以此为契机，搭建更有效的平台，在技术、工艺、设计、品牌推广和营销等方面加强互补、促进合作，加大两国中小企业交流力度。

第五，以开放理念为遵循，反对各种形式的保护主义。经济全球化深入发展使世界各国紧密联系在一起。在这种背景下，只有秉持开放理念、保障市场开放，才能尽早实现世界经济复苏和发展。国际金融危机发生后，中国在短短几个月时间里数次派出赴欧贸易投资促进团，正是为了促进双方乃至全球共同发展。今后，中国将继续奉行互利共赢的开放战略，维护公平竞争的市场环境。中意两国应该携手合作，以实际行动抵制贸易和投资保护主义，努力维护开放、公平、公正的全球经济贸易体系。

胡锦涛指出，新挑战蕴藏新机遇。尽管国际金融危机仍在蔓延深化、世界经济前景依然严峻，但国际社会在扩大合作、共同应对挑战方面已达成许多共识，并采取了一系列举措。中国愿同世界各国一道，为应对国际金融危机冲击、推动世界经济复苏而积极努力。

胡锦涛最后表示，我衷心期望两国企业家拓展合作领域、丰富合作内涵，不断开创双边经贸合作新局面。

贝卢斯科尼在讲话中说，胡锦涛主席这次访问具有十分重要的意义。访问期间，双方领导人进行了富有成果的会晤，就加强中意友好合作达成广泛共识。意中两国都具有悠久历史和文化传统，各领域合作潜力巨大。意方愿以明年意中建交 40 周年为契机，加强双方互利合作，办好在意大利举办的“中国文化年”，扩大人文交流，增进两国人民相互了解和友谊。他表示希望加强双方企业界合作，扩大相互贸易和投资，尽早克服国际金融危机冲击，造福两国人民。

中国商务部部长陈德铭、意大利经济发展部部长斯卡罗拉、意大利工业联合会主席玛切卡利亚等在会上分别致辞。

这次会议是由中国商务部和意大利经济发展部等共同举办。两国政府官员和工商界人士 500 多人参加会议。王沪宁、戴秉国等参加活动。

殷殷深情寄江淮

——吴邦国委员长在安徽调研纪实

仲夏时节，江淮大地满目葱茏，一派生机勃勃的新气象。

7 月 2 日至 7 日，中共中央政治局常委、全国人大常委会委员长吴邦国在安徽调研。他先后来到芜湖、马鞍山、铜陵、安庆、合肥等地，深入企业车间、科研院所、大专院校、农村地头，亲切看望在高温酷暑下奋战的工人、农民，直接听取基层干部群众的意见，共话应对危机之策，共商持续发展大计。

吴邦国强调，要坚持以科学发展观为指导，认真贯彻落实中央的方针政策 and 战略部署，在努力保持经济平稳较快发展的同时，把应对国际金融危机冲击、克服当前困难与实现可持续发展有机结合起来，加快结构调整、促进产业升级，发展低碳经济、促进节能减排，振兴皖北经济、促进区域协调发展。

“加快结构调整，促进产业升级”

加快转变经济发展方式，推动产业结构优化升级，是党的十七大提出的关系国民经济全局紧迫而重大的战略任务。面对国际金融危机的冲击，中央提出了保增长、调结构、重民生三大任务，并采取了一系列促进经济发展的重大政策措施，经过全国上下的共同努力取得了积极成效，增强了实现全年经济社会发展目标的信心。在这一大背景下，如何把解决当前困难与实现可持续发展有机结合起来，加快结构调整、促进产业升级，是吴邦国这次调研的一个重点。

吴邦国委员长来到奇瑞集团的生产车间和汽车研究院，详细了解汽车产业的发展、调整与升级问题。公司负责人介绍，他们正在进行三大调整：一是在出口下降的情况下着力扩大内需。在国家政策支持下，今年 1 至 5 月销量同比增长了 60%，4 至 5 月同比增长了 148%。这两年他们还在国外建了 6 条生产线，逐步实现由整车出口向投资、技术、设备、零部件出口的转变；二是从以低档车为主向中高档车迈进，推出了一系列适应市场需要的新车型，并自主研发了自动变速箱；三是从传统燃油汽车向开发电动、混合动力等新能源汽车调整。吴邦国对奇瑞公司在市场压力下主动调整取得的成效表示满意，勉励他们坚持自主创新，铸造世界名牌。（下转第二版）

维族老乡心目中的“大医生”

——“全国优秀乡村医生”姜万富支边 43 年的无悔人生

时代先锋

【核心阅读】

17 岁那年，上海知青姜万富到新疆支边。43 年来，在叶城二牧场，这个平均海拔 3000 多米的高原牧场，他用全部的爱心和精湛的医术，历尽艰险，呵护着当地各族群众的生命健康。在为病人诊断后回家的路上，他差点滑下悬崖；在简陋的手术室里，他成功实施了 2000 多例外科手术……就像维吾尔族老乡称呼的那样，他是个真正的“大医生”。

60 岁的乡村医生姜万富说，万万没想到，退休之前的两年，他成了家喻户晓的先进人物。

“我算得了什么？不过是多呆了几年。当年到新疆支边的，光我们上海知青就有 10 万人，又有几个人的名字能被记住？”

“上海知青无悔支边 43 年，常年巡诊在高山牧场，历尽艰险、救人无数，深受当地各族群众爱戴。”人们对姜万富的这一评述，不仅是对他个人，也是对千万支边青年，对一个时代热血青年的理想、欢笑和眼泪，表达敬重之意。

支边路，天涯路

姜万富在日记中写道：“1966 年 7 月 17

西部大开发又一标志性工程

酒泉千万千瓦级风电场建设启动

据新华社兰州 7 月 7 日电 （记者赵锋）记者 7 日从甘肃省政府新闻办举行的新闻发布会上了解到：西部大开发的又一标志性工程，酒泉千万千瓦级风电场建设启动，成为国家发改委核准建设的首个千万千瓦级风电基地。

据气象部门评估，酒泉市风能资源总储量 1.5 亿千瓦，可利用面积近 1 万平方公里，可开发量在 4000 万千瓦以上，占甘肃全省储量的 85%以上，适宜建设大型并网风力发电场。

按照国家和甘肃省规划，酒泉市 2010 年风电装机规模将达到 516 万千瓦，2015 年将达到 1271 万千瓦。根据发展趋势和前景，2010 年风电装机规模可以达到 2000 万千瓦，2020 年以后，可以逐步形成 4000 万千瓦的规模。大规模的风电开发将带动煤电、光电、装备制造等相关产业发展。